



NATIONAL  
PARK  
STILFSER  
JOCH

PARCO  
NAZIONALE  
DELLO  
STELVIO

# programm 2009/2010

# Inhaltsverzeichnis

## SPEZIELLE ANGEBOTE FÜR SCHULEN

Aktivitäten mit dem Parkpersonal	4
Wanderungen mit den Bergführern	5

## SOMMER

Naturkundliche Abende	6
Wochenprogramm im Peio-Tal	7
Wochenprogramm im Rabbi-Tal	9
Einzelheiten	12
Strukturen im Park	15
Kalender der Wanderungen	19
In die Berge mit Reinhold Messner	22
Das Leben im Park	22
Mobilität im Nationalpark Stilfserjoch - die Zubringerdienste	23
Sommerspecial	24
La Desmontagada	25
La Desmalghjadö	25

## HERBST

Die Brunft der Rothirsche und naturkundliche Wanderungen	26
--	----

## WINTER

Spuren im Schnee	27
Wanderungen mit Schneeschuhen - Dezember	28
Wanderungen mit Schneeschuhen - Januar	29
Filmvorführungen	29
Dendrochronologische Nachmittage und Programm bis Ostern	29

Die Thermen im Park	30
Respektieren wir die Natur	31

## WIE MAN DEN NATIONALPARK STILFSERJOCH ERREICHT

Der Nationalpark hat drei Zugänge, die alle über die Hauptstraßen leicht erreichbar sind. Die Hauptzufahrtsstraße erreicht man, wenn man in S. Michele all'Adige die Autobahn A 22 verlässt, dann das Nonstal durchquert und nach dem Ort Cles an der Abzweigung von Mostizzolo links in das Sulztal abbiegt. Vor der Ortschaft Malè ist rechts die Abzweigung ins Rabbi Tal, während man, um nach Peio zu kommen, an Malè vorbei in Richtung des Tonalepasses fährt und kurz vor dem Ort Fucine nach rechts abbiegt. In der Nähe der oben genannten Autobahnausfahrt liegt auch die Bahnstrecke Verona-Brennero; in Mezzocorona (oder vorher in Trient) kann man mit dem „Trenino dei Castelli“, der „Bahn zu den Schlössern“, einer elektrischen Eisenbahn, direkt nach Malè fahren. Von dort aus nimmt man den Linienbus nach Peio oder Rabbi. Auch die Staatsstraßen aus Richtung Meran (über den Gampenpass) oder Bozen (über den Mendelpass) führen zum Nationalpark. Ein zweiter Zugang zum Park liegt im Süden, der Straße folgend, die über Madonna di Campiglio, nach Folgarida und Dimaro führt. Der dritte Zugang führt von Westen her über den Tonalepass und ist für Anreisende aus der Lombardei oder der Schweiz bestens geeignet. Auf der Staatsstraße führt nach der Ortschaft Fucine links eine Abzweigung nach Peio. Um nach Rabbi zu kommen, bleibt man auf der Staatsstraße und biegt nach dem Ort Malè nach links ins Rabbi-Tal ab. Für Mountainbike-Liebhaber gibt es einen Fahrradweg, der von der Brücke in Mostizzolo durch das ganze Sulztal bis nach Cogolo (Peio-Tal) nehmen kann.





Im Gegensatz zu anderen Schutzgebieten in Europa und Amerika besteht der Nationalpark Stilfserjoch aus mehr als nur unbewirtschaftetem Wald, ewigen Gletschern oder Tälern in der Wildnis. Die Satzungen zur Gründung des Parks im Jahre 1935 beziehen sich auch auf Täler, Gemeinden, Geschichte und Gegenwart „unseres“ Parks. Der Trentiner Sektor des Stilfserjoch Nationalparks ist ein idealer Ausgangspunkt, um eine faszinierende Umgebung zu entdecken und reicht von Almweiden bis zu majestätischen Bergen, die zu verschiedenen Zeiten auch die großen Entdecker fasziniert haben. Und dann sind da noch das Wasser, der Klang des Windes, die vielfarbigen Pflanzen und die wilden Tiere, einschließlich Hirsche und Rehe, Murmeltiere, Geier und Adler, die uneingeschränkten Herrscher dieser kleinen Ecke des Paradieses. Aber es sind die Täler, Dörfer, die Arbeit, Religiosität und die Abwanderung, die neue Impulse gebracht und somit diese authentische alpine Kultur geschaffen haben. Es ist dieser Teil der Welt, die „wirkliche“ Berglandschaft, zusammen mit der „idealen“, die jede Route und jeden Pfad innerhalb des Parks mit echtem Leben und Kultur erfüllt. Der Park ist weder eine wilde Wüste noch eine leere Landschaft, die es zu füllen gilt. Er besteht aus einem komplexen Gefüge von Landschaften, die über einen langen Zeitraum hinweg vom Menschen und der Geschichte geschaffen wurden. Wer den Park besucht, wird faszinierende Aspekte der Natur kennenlernen, aber auch auf Erfahrungen und Traditionen stoßen, die Gemeinden und Menschen in vielen Jahrhunderten geschaffen haben.

*Der Präsident des Führungsausschusses  
der Autonomen Provinz Trient*

**Angelo Dalpez**



## **SPEZIELLE ANGEBOTE FÜR**

# **Schulen**



**SPIELEND LERNEN,  
AKTIVITÄTEN MIT DEM  
PARKPERSONAL**

**DIE ALMEN DES PARKS**



**AUF DEN SPUREN  
DER HIRSCHS UND  
ANDERER TIERE**



**DIE HIRSCHBRUNFT  
IM HERBST**



**DER WALD - EINE  
WICHTIGE RESSOURCE**



**DIE ALPINEN HOCHLAGEN**



**DIE „MILCHSTRASSE“**

**IM RABBI-TAL DIE ZEIT  
ZURÜCKDREHEN**



**DAS WILDTIERZENTRUM IN PEIO**

**WASSER ALS LEBENSELIXIER**



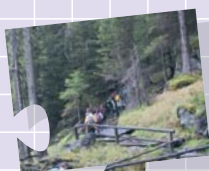
**SPIELEND LERNEN:  
DEN PARK IM SPIEL ENTDECKEN**

Um den Kindern einen gewissenhaften und verantwortungsvollen Umgang mit der Umwelt nahezubringen, werden für obige Aktivitäten symbolische Teilnahmekosten in Höhe von € 2,50 für den ganzen Tag und € 1,50 für den halben Tag berechnet.



# WANDERUNGEN, SPORT UND FREIZEITAKTIVITÄTEN MIT DEN PARKFÜHRERN

## TAGES- UND ABENDWANDERUNGEN



## WANDERUNGEN MIT SCHNEESCHUHEN



## „TIBETANISCHE BRÜCKE“ UND „TIROLER SEIL“



## ORIENTIEREN



## KLETTERN



## MIT DEM MOUNTAINBIKE FAHREN



## NORDIC WALKING



Ganztägige Wanderung:	€ 5,00
Halbtägige oder Abendwanderung:	€ 3,00
Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen:	€ 7,00
Halbtägige Wanderung mit Schneeschuhen:	€ 4,00
Abendwanderung mit Schneeschuhen und Getränk für die Rückkehr:	€ 6,00
Sportliche Aktivitäten: ganztägig:	€ 11,00
Sportliche Aktivitäten: halbtägig:	€ 8,00
Eventuell Eintritt im "Flying Park", Aufschlag von	€ 4,00



**Sich im Park vergnügen**

**Bitte fordern Sie unsere Angebote an:**

**Consorzio del Parco Nazionale dello Stelvio - Settore Trentino (Konsortium des Nationalparks Stilfserjoch – Trentiner Anteil)**

Via Roma, 65 - 38024 COGOLO DI PEIO (TN)

Tel. 0463.746121 - Fax 0463.746090 • E-mail: [info.tn@stelviopark.it](mailto:info.tn@stelviopark.it)

Für Ihren Parkbesuch steht Ihnen das Gästehaus **“CASA DEL PARCO”** in Rabbi Fonti zur Verfügung • 45 Betten

• € 11,00 mit Bettwäsche, € 6,00 ohne • Verkauf von Schlafsacklaken für € 10,00 • Frühstück, Mittagessen und Abendessen zu vereinbarten Preisen in nahegelegenen Hotels



# sommer im Park

## NATURKUNDLICHE ABENDE

Um 21.00 Uhr - EINTRITT FREI. Jeden DIENSTAG im BESUCHERZENTRUM in RABBI  
Jeden MITTWOCH in der KONGRESSHALLE DES NEUEN PARKBÜROS (via Roma, 65) in COGOLO. **Am 8. Juli und am 5. August im Theater der Thermen in Peio Fonti.**

TAG	DATUM	ORT	TITEL	SPRECHER
Dienstag	30. Juni	Rabbi	Bär, Wolf, Luchs: die Rückkehr der großen Beutegreifer in die Alpen	Natalia Bragalanti
Mittwoch	8. Juli	Peio	LE COCCHIOLE: vorgeschobene Artillerieposten	Kriegsmuseum in Peio Paese
Dienstag	14. Juli	Rabbi	Die Tiere erforschen: wie und warum?	Francesca Sotti
Mittwoch	22. Juli	Cogolo	Bär, Wolf, Luchs: die Rückkehr der großen Beutegreifer in die Alpen	Natalia Bragalanti
Dienstag	28. Juli	Rabbi	Durch den Nationalpark Stilfserjoch wandern	Tiziano Mochen
Mittwoch	5. Aug.	Peio	ERCAVALLO: an den Grenzen des Reiches	Kriegsmuseum in Peio Paese
Dienstag	11. Aug.	Rabbi	Die Tiere erforschen: wie und warum?	Francesca Sotti
Mittwoch	19. Aug.	Cogolo	Die zauberhafte Welt der Pilze	Mykologische Gruppe Val di Sole
Dienstag	25. Aug	Rabbi	Die zauberhafte Welt der Pilze	Mykologische Gruppe Val di Sole
Mittwoch	2. Sept.	Cogolo	Durch den Nationalpark Stilfserjoch wandern	Tiziano Mochen

PS: Auf Wunsch können Sie sich die Videos auch während der Öffnungszeiten der Besucherzentren ansehen.

# ...im Peio-Tal



**Nachmittags  
Treffpunkt: Cogolo  
(Bushaltestelle) um  
13.30 Uhr oder Peio  
Fonti (Talstation  
Seilbahn) um 14.00 Uhr.**

## Montags:

### DER BOTANISCHE PFAD

Fußweg: Peio Fonti – Cogolo, eventuelle Rückkehr mit dem Bus um 18.30 Uhr.

Dauer: ca. 4 Stunden Teilnahmekosten: € 4,00. Ergänzung: der Preis der Fahrkarte Cogolo – Peio Fonti mit dem Linienbus. Vom 6. Juli bis zum 24. August.



**Abends abwechselnd  
Cogolo oder Peio Paese  
um 21.00 Uhr**

### GESCHICHTENERZÄHLER

Traditionen neu entdecken, alte Zeiten wiedererleben, lang vergessene Emotionen aufwecken. Dauer: ca. 1,5 Stunden Teilnahmekosten: € 3,00

Vom 29. Juni bis zum 7. September (sehen Sie "Einzelheiten").



**Morgens  
Cogolo um 9.00 Uhr**

## Dienstags:

### ZWISCHEN GESCHICHTE, ARCHÄOLOGIE UND BRAUCHTUM IM PEIO-TAL

Entdecken Sie die alpine Landkultur in den beeindruckenden Winkeln im Peio-Tal, das höchste Dorf in Trentino. Teilnahmekosten: € 4,00. Dauer: ca. 3 Stunden. Vom 7. Juli bis zum 1. September.



**Nachmittags  
Peio um 14.30 Uhr**

### ARCHÄO-TREFFEN FÜR KINDER

Praktische und theoretische Aktivitäten für Kinder von 7 bis 12 Jahren. Dauer: ca. 3 Stunden. Teilnahmekosten: € 3,00. Vom 7. Juli bis zum 1. September. (sehen Sie "Einzelheiten").



**Nachmittags - Cogolo Um  
16.00 Uhr -19.00 Uhr**

### DENDROCHRONOLOGISCHE NACHMITTAGE

Die Lärchen des Hochgebirges als Zeugen des Klimas der letzten tausend Jahre (sehen Sie "Einzelheiten"). Vom 23. Juni bis zum 8. September.

### ABENDWANDERUNG

#### "Und die Sterne schauen zu..."

astronomische Wanderung mit dem Astrophysiker Mario Sandri. Dauer: ca. 3 Stunden. Teilnahmekosten: € 5,00. Vom 23. Juni bis zum 8. September  
Bei schlechtem Wetter wird diese Veranstaltung durch einen Themenabend im Besucherzentrum in Cogolo ersetzt.



**Abends  
Peio Fonti Um 21.00 Uhr**

## Mittwochs:



**Ganztägig  
Cogolo oder Peio Fonti  
um 8.00 Uhr oder  
um 9.00 Uhr**

### DIE KLEINEN REISEN DER GROSSEN ENTDECKUNGEN

Wanderungen mit Parkführern. Teilnahmekosten: € 7,00 (einfach) - 8,00 (einfacher bis mittlerer Schwierigkeitsgrad) - € 10,00 (mittlerer Schwierigkeitsgrad) plus Seilbahnticket und, wenn es möglich ist, Rückkehr mit dem Bus. Rückkehr: um 17.00 Uhr (sehen Sie die getrennte Liste). Vom 24. Juni bis zum 9. September





**Morgens  
Peio Paese um 8.00 Uhr  
in der Molkerei**

## Mittwochs:

### MILCHVERARBEITUNG, KÄSEHERSTELLUNG UND BESUCH DER HÖFE IM DORF PEIO

Teilnahmekosten: € 3,00. Dauer: ca. 3 Stunden. Vom 24. Juni bis zum 9. September.



**Morgens abwechselnd  
Peio oder Cogolo um 10.00 Uhr**

### EIN SPIELZEUG BASTELN MIT DEM GESCHICHTENERZÄHLER

Basteln Sie sich allein ein Spielzeug aus Holz - für Kinder von 6 bis 12 Jahren.

Dauer: 1,5 Stunden.

Teilnahmekosten: € 6,00. Vom 24. Juni bis zum 2. September. (sehen Sie "Einzelheiten").



**Nachmittags  
Peio Paese um 14.00 Uhr**

### BESICHTIGUNG DES NEUEN BESUCHERZENTRUMS TALE' ALM MIT FÜHRUNG

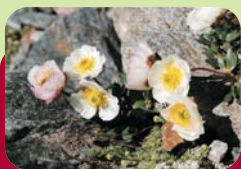
Teilnahmekosten: € 6,00 (einschließlich des Eintritts ins Besucherzentrum). Dauer: ca. 4,5 Stunden. Vom 1. Juli bis zum 9. September. Sehen Sie die Seite "Strukturen im Park".



**Nachmittags  
Val de la Mare  
um 17.00 Uhr -19.00 Uhr**

### AUGEN AUF... FÜR DIE WILDTIERE IM PARK!!!

Mit den Tipps der Parkförster ist es möglich, die Bewegungen der Wildtiere im Park zu beobachten. Beobachtungspunkt: Abzweigung Pontevecchio-Alm (Val de la Mare). Vom 1. Juli bis zum 2. September. Kostenlose Veranstaltung.



**Abends Cogolo oder  
Peio um 21.00 Uhr**

### NATURKUNDLICHE ABEND

(sehen Sie die getrennte Liste). Kostenloser Eintritt. Vom 8. Juli bis 2. September (alle 15 Tage)

## Donnerstags:



**Morgens  
Cogolo um 7.45 Uhr  
Peio Fonti um 8.00 Uhr**

### ANSPRUCHSVOLLE WANDERUNG NACH MONTE VIOZ MIT DEN PARKFÜHRERN:

Doss dei Cembri (m 2315) – Rifugio Mantova al Vioz (m 3645). Teilnahmekosten: € 12,00 plus Seilbahnticket. Transport mit eigenen Verkehrsmitteln. Mittagessen: Rucksackmahlzeit oder Mahlzeit in der Berghütte. Rückkehr um ca. 17.00 Uhr.

Vom 2. Juli bis zum 3. September.



**Ganztägig  
Peio Fonti um 9.00 Uhr**

### ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG

Eine Wanderung, in welcher die Geschichte und archäologische Forschung behandelt wird, um uns die Vergangenheit näher zu bringen.

Teilnahmekosten: € 8,00. Rückkehr um 17.00 Uhr. Vom 2. Juli bis zum 3. September.



**Morgens  
Cogolo um 9.00 Uhr**

### KREATIVWERKSTATT "FARBEN DER TIERE"

Kreative und grafische Aktivität für Kinder von 5 bis 14 Jahren.

Dauer: ca. 3 Stunden. Maximal 15 Teilnehmer. Teilnahmekosten: € 3,00.

Vom 25. Juni bis zum 3. September.





**Nachmittags  
Peio Paese um 15.30 Uhr**

## Donnerstags:

### COVEL-ALM: ZIEGEN MELKEN

Teilnahmekosten: € 6,00 (einschließlich einer Kostprobe regionaler Spezialitäten).  
Treffpunkt: bei der Kirche im Dorf Peio  
Rückkehr um ca. 18.30 Uhr.  
Vom 18. Juni bis zum 10. September.



**Ganztägig - Peio um 8.00  
Uhr oder um 9.00 Uhr**

## Freitags:

### THEMENWANDERUNG mit einem Experten

(sehen Sie "Einzelheiten"). Vom 10. Juli  
bis zum 4. September (alle 15 Tage)



**Nachmittags  
Peio Fonti um 15.00 Uhr**

### WANDERUNG "NORDIC WALKING" mit einem Lehrer

Teilnahmekosten: € 5,00 einschließlich  
Ausleihe der Stöcke. Dauer: ca. 2 Stunden  
(sehen Sie "Einzelheiten"). Vom 19. Juni  
bis zum 11. September.



**Nachmittags - Val de la Mare  
um 17.00 Uhr-19.00 Uhr**

### AUGEN AUF...

### FÜR DIE WILDTIERE DES PARKS!!!

Mit den Tipps der Parkförster ist es  
möglich, die Bewegungen der Wildtiere  
im Park zu beobachten.  
Beobachtungspunkt: Abzweigung für  
Pontevecchio-Alm (Val de la Mare).  
Vom 31. Juli bis zum 4. September.  
Kostenlose Veranstaltung.



**Abends - Cogolo um  
21.00 Uhr neues  
Parksbüro (Via Roma, 65)**

## Sonntags:

### FILMVORFÜHRUNGEN UND PRÄSENTATION DES WOCHENPROGRAMMS

Dauer: ca. 2 Stunden. Kostenloser Eintritt.  
Vom 28. Juni bis zum 6. September.

# Im Rabbi-Tal...

## Montags:



**Morgens  
Rabbi Fonti Um 10.00 Uhr**

### EIN SPIELZEUG BASTELN MIT DEM GESCHICHTENERZÄHLER

Basteln Sie sich allein ein Spielzeug aus  
Holz - für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Im  
Venezianischen Sägewerk „dei Bègoi“  
Dauer: 1,5 Stunden. Teilnahmekosten: €  
6,00. Vom 29. Juni bis zum 7. September.  
PS: bei schlechtem Wetter findet diese  
Veranstaltung im Besucherzentrum statt.



**Nachmittags  
Rabbi Fonti um 15.00 Uhr**

### WANDERUNG "NORDIC WALKING" mit einem Lehrer

Teilnahmekosten: € 5,00 einschließlich  
Ausleihe der Stöcke. Dauer: ca. 2 Stunden  
(sehen Sie "Einzelheiten"). Vom 22. Juni  
bis zum 7. September.



**Ganztägig**  
**Rabbi Fonti um 8.00 Uhr**  
**oder um 9.00 Uhr**



**Morgens**  
**Rabbi Fonti um 8.00 Uhr**



**Nachmittags**  
**Piazzola um 14.00 Uhr**



**Nachmittags - Rabbi Fonti**  
**um 13.30 Uhr - 17.00 Uhr**



**Nachmittags - Val Saent**  
**um 17.00 Uhr - 19.00 Uhr**



**Abends - Rabbi Fonti**  
**Um 21.00 Uhr**



**Morgens**  
**Rabbi Fonti um 9.00 Uhr**



**Nachmittags**  
**Touristeninformation**  
**von San Bernardo**  
**um 15.30 Uhr-18.00 Uhr**

## Dienstags:

### DIE KLEINEN REISEN DER GROSSEN ENTDECKUNGEN

Wanderungen mit Parkführern.

Teilnahmekosten: € 7,00 (einfach) - 8,00 (einfacher bis mittlerer Schwierigkeitsgrad) - € 10,00 (mittlerer Schwierigkeitsgrad) plus Seilbahnticket und, wenn es möglich ist, Rückkehr mit dem Bus. Rückkehr: um 17.00 Uhr (sehen Sie die getrennte Liste). Vom 23. Juni bis zum 8. September

### „DAS GELBE GOLD UNSERER BERGE“ WANDERUNG NACH CALDESA ALM

Hier können Sie an der traditionellen Verarbeitung der Milch teilnehmen. Rückkehr um 14.00 Uhr. Vorführung und Kostprobe der Produkte: € 7,00. Pendelbus: € 3,00 (einfache Fahrkarte). Daten: 7. und 21. Juli; 4. und 18. August, 1. September

### DIE „MILCHSTRASSE“: FÜHRUNG ZUM CASÈL (MOLKEREI) UND ZUM MUSEUM VON SOMRABBI

Treffpunkt: Am Pub „Rosa delle Alpi“ in Piazzola bei Rabbi. Route: Piazzola - „Maset“- Serra - Aret - Somrabbi und zurück. Teilnahmekosten: € 6,00 (einschließlich einer Kostprobe des Käses aus der Gegend in der Trattoria Masnovo). Dauer: ca. 3,5 Stunden. Vom 23. Juni bis zum 8. September

### VENEZIANISCHES SÄGEWERK „DEI BEGOI“

Inbetriebnahme des Sägewerkes „dei Begò“ - € 2,00 Eintritt. Für Gruppen kann die Inbetriebnahme auf Anfrage in Begleitung eines Parkführers stattfinden: € 4,00 (pro Person). Vom 30. Juni bis zum 1. September

### AUGEN AUF... FÜR DIE WILDTIERE DES PARKS!!!

Mit den Tipps der Parkförster ist es möglich, die Bewegungen der Wildtiere im Park zu beobachten. Beobachtungspunkt: Besucherzentrum Stabiet. Vom 30. Juni bis zum 1. September. Kostenlose Veranstaltung.

### NATURKUNDLICHER ABEND

(sehen Sie die getrennte Liste). Kostenloser Eintritt. Vom 30. Juni bis zum 1. September (alle 15 Tage)

## Mittwochs:

### KREATIVWERKSTATT „FARBEN DER TIERE“

Kreative und grafische Aktivität für Kinder von 5 bis 14 Jahren. Dauer: ca. 3 Stunden. Maximal 15 Teilnehmer. Teilnahmekosten: € 3,00. Vom 24. Juni bis zum 2. September.

### EIN NACHMITTAG IN BEGLEITUNG DES SCHÄFERS UND SEINER SCHAFHERDE

Teilnahmekosten: € 3,00. Dauer: 2,5 Stunden. Danach verabschiedet sich der Schäfer auf der Weide. Vom 24. Juni bis zum 2. September.

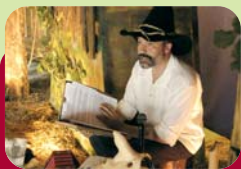


**Nachmittags - Rabbi Fonti  
um 16.00 Uhr -19.00 Uhr**

## Mittwochs:

### DENDROCHRONOLOGISCHE NACHMITTAGE

Die Lärchen des Hochgebirges als Zeugen des Klimas der letzten tausend Jahre (sehen Sie "Einzelheiten"). Vom 1. Juli bis zum 26. August.



**Abends - Rabbi Fonti  
um 21.00 Uhr**

### GESCHICHTENERZÄHLER

Traditionen neu entdecken, alte Zeiten wiedererleben, lang vergessene Emotionen aufwecken. Im Sägewerk „dei Braghje“. Dauer: ca. 1,5 Stunden. Teilnahmekosten: € 3,00. Vom 24. Juni bis zum 2. September (sehen Sie "Einzelheiten").



**Ganztägig - Rabbi Fonti  
um 8.00 Uhr oder um 9.00  
Uhr**

## Donnerstags:

### THEMENWANDERUNG mit einem Experten

(sehen Sie "Einzelheiten"). Vom 2. Juli bis zum 27. August. (alle 15 Tage)



**Nachmittag - Rabbi Fonti  
Um 14.00 Uhr**

### DIE ZEIT ZURÜCKDREHEN: FÜHRUNG ZUM VENEZIANISCHEN SÄGEWERK

Route: Rabbi Fonti - Ragaiolo-Wasserfall - Venezianisches Sägewerk „dei Bègoi“ und zurück. Teilnahmekosten: € 6,00 einschließlich einer Verkostung von Kuchen. Dauer: ca. 3,5 Stunden. Vom 25. Juni bis zum 10. September.



**Nachmittags - Val Saent  
um 17.00 Uhr -19.00 Uhr**

### AUGEN AUF ... FÜR DIE WILDTIERE DES PARKS!!!

Mit den Tipps der Parkförster ist es möglich, die Bewegungen der Wildtiere im Park zu beobachten. Beobachtungspunkt: Besucherzentrum Stabiet. Vom 30. Juli bis zum 3. September. Kostenlose Veranstaltung.



**Abends - Rabbi Fonti  
um 21.00 Uhr**

### ABENDWANDERUNG

#### "Und die Sterne schauen zu..."

astronomische Wanderung mit dem Astrophysiker Mario Sandri. Dauer: ca. 3 Stunden. Teilnahmekosten: € 5,00. Vom 25. Juni bis zum 10. September. Bei schlechtem Wetter wird diese Veranstaltung durch einen Themenabend im Besucherzentrum in Rabbi ersetzt.



**Ganztägig - Rabbi Fonti  
um 7.40 Uhr**

## Freitags:

### WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM: BESUCH EINER ALM UND VERKOSTUNG DER PRODUKTE

Eine geführte Wanderung zur Monte Sole-Alm, wo die Besucher einen typischen Arbeitstag auf einer Alm miterleben und die dort hergestellten Produkte verkosten können. Rückkehr: um ca. 15.00 Uhr. Vorführung und Verkostung der Produkte: € 10,00. Pendelbus: € 5,00. Vom 3. Juli bis zum 28. August.





**Nachmittags  
Rabbi um 14.30 Uhr  
Treffpunkt: Parkplatz  
Coler**

## Freitags:

### ARCHÄO-TREFFEN FÜR KINDER

**Praktische und theoretische Aktivität für Kinder von 7 bis 12 Jahren.** Dauer: ca. 3 Stunden. Teilnahmekosten: € 3,00. Vom 3. Juli bis zum 28. August. (sehen Sie "Einzelheiten").



**Abends - Rabbi Fonti  
um 21.00 Uhr  
Besucherzentrum**

## Sonntags:

### FILMVORFÜHRUNGEN UND VORSTELLUNG DES WOCHENPROGRAMMS

Dauer: ca. 2 Stunden. Kostenloser Eintritt. Vom 28. Juni bis zum 6. September.

# „EINZELHEITEN...“

## THEMENWANDERUNGEN

### DENDROCHRONOLOGISCHE WANDERUNG

Durch die dendrochronologische Analyse (Baumringdatierung) sind Baumalter und die Geschichte der Wälder im oberen Rabbi- und Peio-Tal rekonstruiert worden.

**Einfache bis mittelschwere Wanderung im Peio-Tal: Freitag, den 4. September (Um den Pian Palù See)**

**Einfache bis mittelschwere Wanderung im Rabbi-Tal: Donnerstag, den 13. August (die Wanderung zum Pfad der majestätischen Lärchen)**  
€ 8,00

### DAS REICH DER PILZE: MYKOLOGISCHE WANDERUNG

Bei dieser Wanderung können Sie die Pilze studieren und bestimmen. Morgens werden die Pilze gesammelt und nachmittags mit Hilfe eines Experten identifiziert.

**Leichte Wanderung im Peio-Tal: Freitag, den 21. August**

**Leichte Wanderung im Rabbi-Tal: Donnerstag, den 27. August**

€ 8,00 (die Genehmigung zum Pilzesammeln ist im Preis inbegriffen)

### DIE BERGE ERZÄHLEN IHRE GESCHICHTE: GEOLOGISCHE WANDERUNG

Während der Eiszeiten wurden die Alpentäler von Gletschern wie mit Skalpellen geformt. Die Spuren dieser Erosion sind auch heute noch deutlich erkennbar.

**Halbtägige Wanderung einfachen bis mittleren Schwierigkeitsgrades im Rabbi-Tal: Donnerstag, den 2. und 30. Juli € 5,00**

### SEHR ERFREUT, SIE KENNEN ZU LERNEN: WIR SIND DIE EINWOHNER DES WALDES: FAUNISTISCHE WANDERUNG

Die faunistischen Wanderungen führen den Besucher in Gebiete, wo die im Park am meisten verbreiteten Tierarten leben. Während der Wanderung werden wir ebenfalls einige tagaktive Raubvögel beobachten können und auch die Spuren scheuer Tierarten entdecken.

**Wanderung mittleren Schwierigkeitsgrades im Rabbi-Tal: Donnerstag, den 16. Juli**

€ 10,00

### „AUF DEN SPUREN DES ERSTEN WELTKRIEGS“: HISTORISCHE WANDERUNG

Die vorgeschlagene ganztägige Route führt zur österreichisch-ungarischen Festung Barba di Fior, zum Soldatenfriedhof am Hügel von San Rocco und zum neuen Kriegsmuseum „Peio 1914-18: der Krieg vor unserer Haustür“. Diese geschichtsorientierte Wanderung bietet den Besuchern die Möglichkeit, aus nächster Nähe einige konkrete Zeugnisse des Ereignisses zu sehen, das vor neunzig Jahren das Peio-Tal und seine Berge auf dramatische Weise beherrschte: der Erste Weltkrieg.

**Wanderung mittleren Schwierigkeitsgrades im Peio-Tal: € 10,00**

**Freitag, den 10. Juli – die Geschichte zurückrufen**

**LE COCCHIOLE: vorgeschobene Artillerieposten**

**Freitag, den 7. August – die Geschichte zurückrufen**

**ERCAVALLO: an den Grenzen des Reiches**

### **“NORDIC WALKING” ...**

#### ***In einer natürlichen Umgebung wandern und sich wohlfühlen***

Der Stilfserjoch Nationalpark ist der ideale Ort für Touristen, die ihre Ferien im Freien verbringen möchten, eine schöne Gegend zum Wandern, die auch voller Überraschungen ist. Hier gibt es noch eine naturnahe Umwelt, deren Reize man noch besser und auf gesunde Weise mit dem „Nordic Walking“ entdecken kann. Folgen Sie schnellen Schrittes und mit den richtigen Stöcken ausgestattet die markierten Pfade, und Sie werden dabei die schönsten Winkel des Schutzgebiets kennen lernen. „Nordic Walking“ ist eine relativ neue Art des Bergwanderns, die aus Finnland kommt und wird von Menschen bevorzugt, die einen aktiven Urlaub in einer natürlichen Umgebung suchen. Dabei werden alle Muskeln des Körpers eingesetzt, die körperliche Anstrengung wird um 30% reduziert, und es werden mehr Kalorien verbraucht, als während des normalen Joggens. Dieser neue und entspannende Sport kann auf vielen dafür geeigneten Wegen im Stilfserjoch Nationalpark ausgeübt werden, wie in der schönen Gegend des Peio- und Rabbi-Tals, die ein wahres Paradies für „Nordic Walking“ ist.

**Im Peio-Tal: jeden Freitagnachmittag (von 15.00 bis 17.00 Uhr) vom 19. Juni bis zum 11. September**

**Im Rabbi-Tal: jeden Montagnachmittag (von 15.00 bis 17.00 Uhr) vom 22. Juni bis zum 7. September**

**€ 5,00 einschließlich der Ausleihe der Stöcke.**

### **DENDROCHRONOLOGISCHE NACHMITTAGE**

*DIE LÄRCHEN DES HOCHGEBIRGES ALS ZEUGEN  
DES KLIMAS DER LETZTEN TAUSEND JAHRE*

Unter Anleitung einer Expertin der Dendrochronologie können die Besucher mit Hilfe eines Mikroskops die Jahresringe der ältesten Bäume aus dem Trentiner Sektor des Parks und bis zu tausend Jahre alte Holzkohlestückchen betrachten. Dabei können die Besucher die Auswirkungen extremer klimatischer Bedingungen, wie der „Kleinen Eiszeit“ oder dem „Treibhauseffekt“, auf das Wachstum der Bäume sehen.

**Jeden Dienstagnachmittag (von 16.00 bis 19.00 Uhr), vom 23. Juni bis zum 8. September, im Besucherzentrum in Cogolo.**

**Nach Vereinbarung € 2,00 am Sonntagnachmittag: obligatorische Anmeldung.**

**Jeden Mittwochnachmittag (von 16.00 bis 19.00 Uhr), vom 1. Juli bis zum 26. August, am Besucherzentrum in Rabbi.**

## **SPEZIELLE ANGEBOTE FÜR KINDER:**

### **ARCHÄO-TREFFEN FÜR KINDER (von 7 bis 12 Jahren)**

Ein Nachmittag für Kinder, die sich für die Prehistorie interessieren. Während dieser experimentellen Übungen werden sie herausfinden, wie unsere damaligen Vorfahren lebten, die im Gebiet des heutigen Nationalparks Stilfserjoch und im Trentino im Allgemeinen wohnten.

Durch die Rekonstruktion verschiedener Gebrauchsgegenstände werden die Kinder auch lernen, die in Museen ausgestellten Objekte dieser Zeit analytisch zu betrachten und sich so in die Rolle dieser alten Völker hineinzusetzen, was ansonsten sehr schwierig wäre. Teilnahmekosten: € 3,00

**Im Peio-Tal, jeden Dienstag vom 7. Juli bis zum 1. September. Treffpunkt: Touristeninformation in Peio Fonti. Eigenes Transportmittel bis zur Termenago-Alm.**

**Im Rabbi-Tal, jeden Freitag vom 3. Juli bis zum 28. August. Treffpunkt: am Parkplatz Coler.**

## DER GESCHICHTENERZÄHLER

Umgeben von einer natürlichen Choreographie erzählt er Geschichten des Waldes, spielt Melodien mit Flöte und Mundharmonika, gekleidet wie die wandernden Musiker von einst zieht er hauptsächlich die Kinder an, mit seinen Liedern, Kinderreimen und Spielen.  
Teilnahmekosten: € 3,00

**Im Peio-Tal, jeden Montag, vom 29. Juni bis zum 7. September, abwechselnd. In Cogolo im Besucherzentrum (via Roma, 28) am: 6. und 20. Juli; 3., 17. und 31. August. In Peio im „Dopolavoro“ (via Punta S. Matteo) am: 29. Juni; 13. und 27. Juli; 10. und 24. August, 7. September.**

**Von 21.00 bis 22.30 Uhr.**

**Im Rabbi-Tal, jeden Mittwoch, vom 24. Juni bis zum 2. September, beim Venezianischen Sägewerk „dei Braghje“ (vor dem Hotel Posta)**

**Von 21.00 bis 22.30 Uhr.**

## EIN SPIELZEUG BASTELN MIT DEM GESCHICHTENERZÄHLER

*Der Geschichtenerzähler zeigt uns, wie wir unser eigenes Spielzeug mit Naturelementen basteln können.*

*Für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Mindestens 5 Teilnehmer - maximal 15 Teilnehmer Dauer: 1,5 Stunden. Es ist notwendig, eine Kittelschürze oder eine bequeme Kleidung zu tragen. Teilnahmekosten: € 6,00.*

**PEIO-TAL jeden Mittwoch, vom 24. Juni bis zum 2. September, abwechselnd: in Cogolo: in der Ortschaft „Plazze“: 24. Juni; 8. und 22. Juli, 5. und 19. August, 2. September. In Peio, Wildgehege von Peio: 1., 15. und 29. Juli; 12. und 26. August.**

**Von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.**

**RABBI-TAL jeden Montag, vom 29. Juni bis zum 7. September, beim Venezianischen Sägewerk „dei Bègoi“ (in der Ortschaft Plan). Bei schlechtem Wetter findet diese Veranstaltung im Besucherzentrum statt.**

**Von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.**

## NEUIGKEITEN – SOMMER 2009

### KREATIVE WERKSTATT

Für die jungen Besucher des Parks gibt es ein neues Angebot „Die kreative Werkstatt – Tiere in Farben“, welche der Kreativität und der Zeichnung gewidmet ist.

Durch die Forschung verschiedener grafischer Techniken, Bleistifte, Buntstifte, Wachsmalstifte, Ölfarben, Tinten und Collagen, wollen wir die Tiere, die Pflanzen und die Naturelemente, die im Park sind, „kennenlernen“ und ein kleines Bild realisieren.

Jeder Teilnehmer kann das Bild mit nach Hause nehmen. Am Ende der Treffen gibt es eine Teamarbeit.

Teilnahmekosten: € 3,00.

**PEIO-TAL jeden Donnerstag vom 25. Juni bis zum 3. September und der Treffpunkt ist im Besucherzentrum in Cogolo.**

**RABBI-TAL jeden Mittwoch vom 24. Juni bis zum 2. September und der Treffpunkt ist im Besucherzentrum in Rabbi.**





## Casèl (Molkerei) von Somrabbi

In dieser alten Molkerei, die 1858 erbaut wurde, befindet sich heute eine Ausstellung mit 127 Gegenständen, die einmal zur Käseherstellung benutzt wurden. In der Eingangshalle wird die Aufmerksamkeit des Besuchers auf eine große, offene Feuerstelle und Kupferkessel gelenkt, die die Symbole des Museums sind. Große Wandtafeln mit Bildern beschreiben die wichtigsten Phasen in der Käseherstellung. Die Molkerei kann dienstags während der Wanderungen besichtigt werden oder nach Vereinbarung in Gruppen von mindestens 10 Personen.



## Das Besucherzentrum Stablèt

Das Besucherzentrum ist ein Informationszentrum, das dem Murmeltier, einem sympathischen Nagetier, dessen große Bevölkerung auf den Weiden des Parks lebt und dem nahen „Pfad der majestätischen Lärchen“ gewidmet ist.

Das Besucherzentrum Stablèt ist von

Mitte Juni bis Mitte September täglich von 10.00-17.00 Uhr geöffnet.



## Das Wildgehege in Peio

Das Wildgehege in Peio, das an der Straße zwischen Peio Fonti und dem Dorf Peio liegt, ist die Heimat von Rehen und Hirschen.

Das „Wildtier-Haus“ besteht aus einem modernen Informations- und einem Besucherzentrum, wo auch unsere kleinsten Besucher die

Merkmale der Tiere, die im Schutzgebiet leben, ihr Verhalten und wie sie sich an die kalten Winter angepasst haben, kennen lernen können. Eintritt: € 1,00 für Erwachsene, € 0,50 für Kinder unter 14 Jahren (und Schüler). Öffnungszeiten: täglich von 10.00-12.00 Uhr und von 14.30-17.00 Uhr. Im Sommer von 9.00-13.00 Uhr und von 15.00-19.00 Uhr.



## TALÈ-ALM

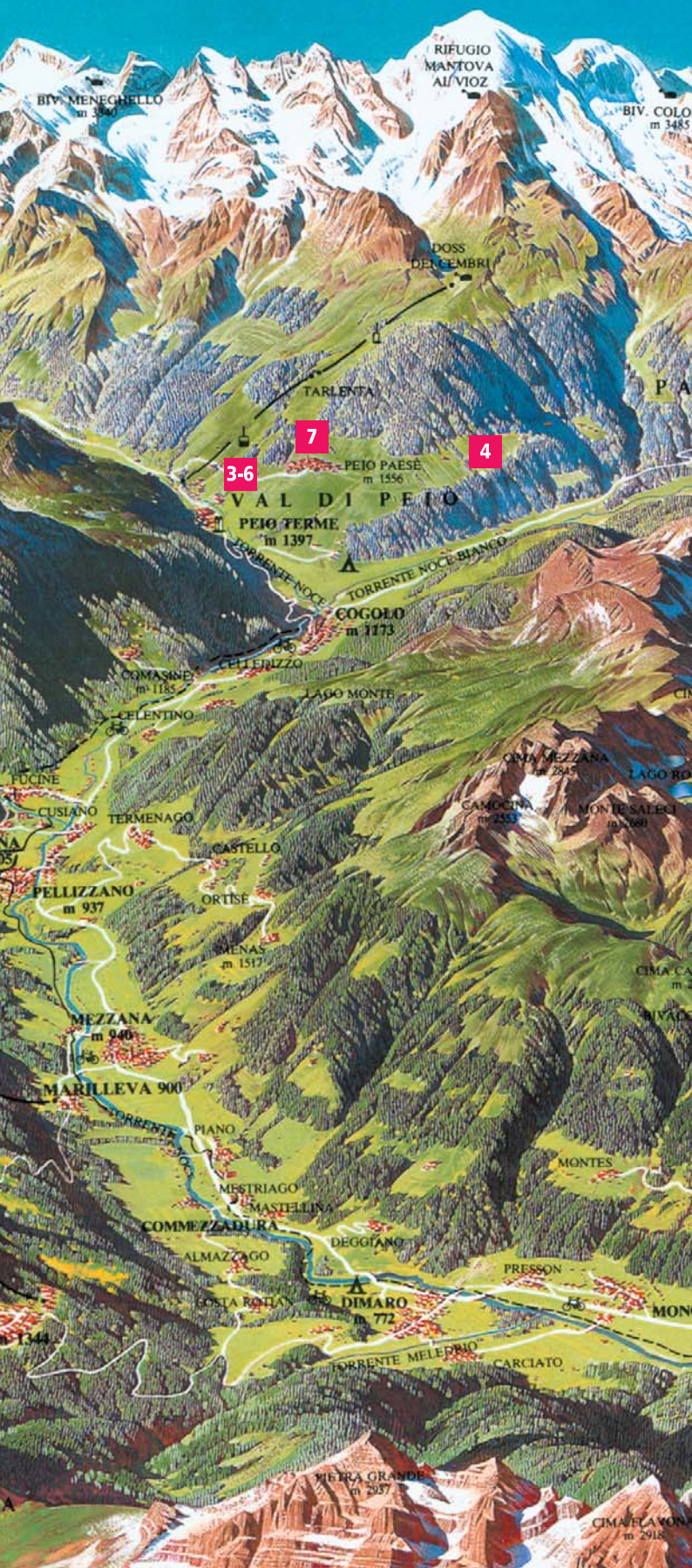
Nach der Renovierung der Talè-Alm wurde beschlossen, sie als Rahmen für ein bestimmtes Thema zu nutzen: die Tetraonidae-Familie und ihre komplexen Anpassungsstrategien an die Umwelt. Das Gebäude, das mühelos erreichbar ist, steht auf einer Weide, die von diesen geheimnisvollen

Wildvögeln besonders gern besucht wird. Auf der nahegelegenen Lichtung, im umliegenden Fichtenwald und auf den höchsten Berggipfeln finden sich auch Auerhahn, Birkhuhn, Haselhuhn und Schneehuhn. Die informative Ausstellung in der Talè-Alm folgt den Methoden der Vogelbeobachtung: der Besucher ist die Hauptperson auf einer Reise, in welcher er die Raufußhühner in ihrem natürlichen Habitat, das mit Geräuschen und Bildern nachgebaut worden ist, entdecken und beobachten kann. Die Spuren, die diese eleganten Vögel im Wald und auf dem Schnee hinterlassen, ihre Fressgewohnheiten, Techniken zur Tarnung, Dimorphismus und das Balzritual des Birkhuhns sind alles faszinierende Themen. Alle Wege sind auch für Menschen mit Behinderung geeignet. Eintritt: € 2,00 für Erwachsene, € 1,00 für Kinder unter 14 Jahren (und Schüler). Öffnungszeiten: außer mittwochs ist im Sommer täglich von 9.30-12.30 Uhr und von 14.30-17.30 Uhr geöffnet.



# Strukturen des Parks

... im Peio-Tal





... im Rabbi-Tal

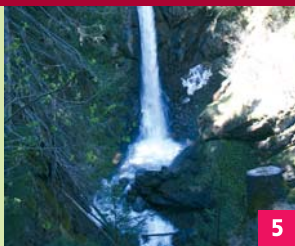




## Der Nationalpark für alle

Es gibt zwei interessante und behindertengerechte Spazierwege im Rabbi- und Peio-Tal:

- **Der Pfad der Sägewerke und Wälder:** hier können die Besucher eine altes, mit Wasser betriebenes, venezianisches Sägewerk besuchen, und dann, umgeben vom tosenden Wasser des Ragaiolo-Wasserfalls, auf dem weiteren Weg die vielfältigen naturkundlichen Aspekte des Parks kennen lernen.
- **Das Wildtierzentrum:** dort kann man, auf einem speziell zu diesem Zweck angelegten Weg, Hirsche und Rehe, die hier geboren und aufgewachsen sind, aus nächster Nähe beobachten. Eine besondere Ausstellung im Besucherzentrum bietet eine weitere Möglichkeit, die charakteristischen Eigenschaften der wichtigsten Tiere, die im Park leben, kennen zu lernen.



## Das Kriegsmuseum

Das Museum im Dorf Peio (auf 1.579 m MH die am höchsten gelegene Gemeinde des gesamten Habsburger Imperiums) wurde im Juli 2003 gegründet und „Peio 1914-1918: der Krieg vor unserer Haustür“ genannt.

Wie der Name bezeugt, war die gesamte Gemeinde in diesen furchtbaren Krieg verwickelt, der die Welt verändern sollte. Die Organisatoren wollen die historischen Fakten so darstellen, wie sie stattgefunden haben, ohne für eine Seite Partei zu ergreifen. Sie möchten dabei nicht nur ein Gefühl der Dankbarkeit gegenüber der (unfreiwilligen?) heldenhaften Hauptpersonen schaffen, sondern auch eine tiefe Abneigung gegenüber Gewalt und Krieg zwischen den Menschen bewirken.

Vom 20. Juni bis zum 13. September täglich geöffnet: von 10.00-12.00 Uhr und von 16.00-19.00 Uhr. Gruppen sollten die Telefonnummer 348/7400942 anrufen. Eintrittsgeld nach Ihrem eigenen Ermessen.



## Spielend lernen: den Park im Spiel entdecken

Den Park kennen lernen und dabei Spaß haben ist ein faszinierendes Abenteuer, das im Saént-Tal mit den Farben und Geräuschen der Natur verbunden ist. Thema des „Parkspiels“ ist es, alle unsere Sinne zu nutzen, um Dinge zu entdecken und neue Erfahrungen zu machen. Dazu wurde

ein Platz zum Spielen und Lernen angelegt, um den Jungen und Mädchen die Möglichkeit zu geben, den Kontakt mit der Natur intensiv zu erleben.

Während der Lernspiele werden verschiedene Materialien genutzt: Eisen, Luft, Stein, Holz und Wasser, die alle zur Umwelt des Schutzgebiets gehören und dazu beitragen, Land, Pflanzen und Tiere zu beschreiben.

Was machen die Teilnehmer bei diesem Spiel? Sie schlüpfen in die Rolle der Tiere, die hier leben, wie zum Beispiel Rothirsch, Murmeltier, Adler ... und Mensch. Mit den Informationen, die auf Papier und Tafeln zur Verfügung gestellt werden, wird die Phantasie angeregt, und die Kinder lernen, ihre Umwelt zu beobachten und erfahren dabei mehr über den Park. Der Platz zum Spielen und Lernen ist durch Ablagerungen und Geröll charakterisiert, welche durch den Erdbeben, der im September 1999 das Saént-Tal verwüstete, ins Tal gebracht wurden.



# **DIE WANDERUNGEN** **DEN PARK ENTDECKEN ...**

*Die Besucher können den Nationalpark Stilfserjoch auf zahlreichen Wegen erwandern, die durch ausgedehnte Nadelwälder bis hinauf zu den Bergwiesen führen. Verschiedene Gebirgspässe verbinden die zahlreichen Täler miteinander, und ausgedehnte Gletscher führen zu den höchsten Berggipfeln, die eine bezaubernde Panoramavielfalt bieten. Die Bergführer leben seit vielen Jahren in diesem Gebiet und sind erfahrene Bergsteiger, die viele versteckte Besonderheiten dieser Gegend kennen.*



*Die Liebe zur Natur, sowie die zahlreichen Erfahrungen, die wir beim Bergsteigen über viele Jahre hinweg im gesamten Alpenraum gesammelt haben, hat uns zu Experten gemacht, die die interessantesten und schönsten Gegenden kennen. Das Wichtigste ist jedoch, dass wir jeweils die Wanderroute wählen, die am besten den vorherrschenden Wetterbedingungen und dem Interesse der Besucher angepasst ist. Wir besitzen die fachlichen und kulturellen Kenntnisse, die unentbehrlich sind, wenn man dafür verantwortlich ist, Besucher in die Berge zu begleiten. Außerdem sind wir auch voll ausgebildete Parkführer, die unseren Gästen das Zusammenspiel von Natur und menschlichem Einfluss im Nationalpark Stilfserjoch erklären können.*

## SCHWIERIGKEITSGRAD der Wanderungen

### **LEICHTE WANDERUNG :**

300 m bergauf und wieder bergab, 6-8 km lange Gesamtstrecke, 4 Stunden Gehzeit. Teilnahmekosten € 7,00 (von 9.00 bis 16.00 Uhr)

### **EINFACHE BIS MITTELSCHWERE WANDERUNG:**

500-600 m bergauf und wieder bergab, 6-8 km lange Gesamtstrecke, 5-6 Stunden Gehzeit.  
Teilnahmekosten € 8,00 (von 9.00 bis 16.00 Uhr)

### **MITTELSCHWERE WANDERUNG:**

800-1000 m bergauf und wieder bergab, 8-10 km lange Gesamtstrecke, 6-7 Stunden Gehzeit. Teilnahmekosten € 10,00 plus Busfahrkarte, wo vorgesehen (€ 20,00 oder € 30,00); von 8.00 bis 17.00 Uhr

### **SCHWIERIGE WANDERUNG:**

1200 m bergauf und wieder bergab, 10 km lange Gesamtstrecke, 8 Stunden Gehzeit, Teilnahmekosten € 12,00 plus Seilbahnenfahrkarte (von 7.45 bis 17.00 Uhr)

**P.S.: 50% Skonto für Kinder bis zu 14 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen**

#### **Anmeldung:**

bis 18.00 Uhr am Vortag der Wanderung in den Besucherzentren.







































#### **Ausrüstung:**

Wanderschuhe, Rucksack, Windjacke und Feldflasche.

## JUNI

































Dienstag	23.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	23.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG MANDRIA BUSE
Mittwoch	24.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	25.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	30.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	30.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG FORBORIDA

## JULI

Mittwoch	01.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	02.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	02.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	02.	GANZTÄGIG	RABBI	 GEOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	02.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	03.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM
Dienstag	07.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	07.	GANZTÄGIG	RABBI	 VALORZ-WASSERFALL UND HÖFE RUNDGANG
Mittwoch	08.	GANZTÄGIG	PEIO	 WANDERUNG PEIO - TONALE
Donnerstag	09.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	09.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	09.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	10.	GANZTÄGIG	PEIO	 WANDERUNG: AUF DEN SPUREN DES ERSTEN WELTKRIEGS
Freitag	10.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM
Dienstag	14.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	14.	GANZTÄGIG	RABBI	 CIMA (GIPFEL) TUATTI UND CORVO-SEE SCHUTZHÜTTE
Mittwoch	15.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE RUNDGANG
Donnerstag	16.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	16.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	16.	GANZTÄGIG	RABBI	 FAUNISTISCHE WANDERUNG
Donnerstag	16.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	17.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM
Dienstag	21.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	21.	GANZTÄGIG	RABBI	 DAS SAENT-TAL ENTDECKEN
Mittwoch	22.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	23.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	23.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	23.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	24.	GANZTÄGIG	PEIO	 FAUNISTISCHE WANDERUNG
Freitag	24.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM
Dienstag	28.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	28.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG RABBI TAL – ULTEN TAL
Mittwoch	29.	GANZTÄGIG	PEIO	 WANDERUNG PEIO - RABBI
Donnerstag	30.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	30.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	30.	GANZTÄGIG	RABBI	 GEOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	30.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	31.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM



## AUGUST

Dienstag	04.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	04.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG SONNEN TAL - RABBI TAL
Mittwoch	05.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	06.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	06.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	06.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	07.	GANZTÄGIG	PEIO	 WANDERUNG: AUF DEN SPUREN DES ERSTEN WELTKRIEGS
Freitag	07.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM
Dienstag	11.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	11.	GANZTÄGIG	RABBI	 CIMA (GIPFEL) TUATTI UND CORVO-SEE SCHUTZHÜTTE
Mittwoch	12.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	13.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	13.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	13.	GANZTÄGIG	RABBI	 DENDROCHRONOLOGISCHE WANDERUNG ZUM PFAD DER MAJESTÄTISCHEN LÄRCHEN
Donnerstag	13.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	14.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM
Dienstag	18.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	18.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG SOPRASASSO - SALEC
Mittwoch	19.	GANZTÄGIG	PEIO	 WANDERUNG PEIO - RABBI
Donnerstag	20.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	20.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	20.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	21.	GANZTÄGIG	PEIO	 PILZKUNDLICHE WANDERUNG
Freitag	21.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM
Dienstag	25.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	25.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG TERZOLASA - DORIGONI
Mittwoch	26.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	27.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	27.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Donnerstag	27.	GANZTÄGIG	RABBI	 PILZKUNDLICHE WANDERUNG
Donnerstag	27.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Freitag	28.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG ZUR MONTE SOLE-ALM

## SEPTEMBER

Dienstag	01.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	01.	GANZTÄGIG	RABBI	 DAS SAENT-TAL ENTDECKEN
Mittwoch	02.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	03.	GANZTÄGIG	PEIO	 ARCHÄOLOGISCHE WANDERUNG
Donnerstag	03.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG
Donnerstag	03.	GANZTÄGIG	PEIO	 MONTE VIOZ (M. 3645)
Freitag	04.	GANZTÄGIG	PEIO	 DENDROCHRONOLOGISCHE WANDERUNG "UM DEN PIAN PALÙ SEE"
Dienstag	08.	ABEND	PEIO	 ABENDWANDERUNG
Dienstag	08.	GANZTÄGIG	RABBI	 WANDERUNG FORBORIDA
Mittwoch	09.	GANZTÄGIG	PEIO	 LARCHER-SEE SCHUTZHÜTTE UND SEE-RUNDGANG
Donnerstag	10.	ABEND	RABBI	 ABENDWANDERUNG

# Ein Erlebnis - Urlaub

11.-19. Juli

1.-9. August

## In die Berge mit Reinhold Messner

Wanderwoche mit Spaziergängen, Ausflüge zu Fuß und spannende Ereignisse in den eindrucksvollsten Gegenden im Val di Sole.

Die Beherbergungsbetriebe mit entsprechendem Logo bieten ihren Gästen eine URLAUBSCARD für:

- **Freie Benutzung aller Aufstiegsanlagen mit Sommerbetrieb** im Val di Sole (außer Sessellift Paradiso-Presena).
- **Teilnahme am abwechslungsreichen spannenden Unterhaltungsprogramm und Konzerten auf dem Berg.**

### Nicht versäumen:

**Dienstag, 14. Juli und Freitag, 07. August:**

Ganztagswanderung mit **Reinhold Messner** durch den Stilfserjoch-Nationalpark und Abendveranstaltung mit Videos und Erzählungen aus dem Leben dieses großen Alpinisten.



## DAS LEBEN IM PARK

**ENTDECKEN SIE DIE SCHÖNHEIT DES PEIO- UND DES RABBI-TALES: DAS TRENTINER HERZ IM NATIONALPARK STILFSEJRJOCH.**



„DAS LEBEN IM PARK“ hat die Verbreitung einer aufmerksamen und verantwortlichen Umweltkultur als Zweck. Es wertet die geplanten Aktivitäten im geschützten Gebiet, die alternative Mobilität, die zahlreichen Routen und die Strukturen, in welchen sich der

Besucher von den besonderen Gesichtspunkten der Hochgebirgs- und Landkultur und der Schönheit der Umwelt- und der Landschaftsressourcen überraschen lassen kann, die aus dem Peio- und Rabbi-Tal einzigartige Täler machen.

([www.visittrentino.it/parchidavivere](http://www.visittrentino.it/parchidavivere))



**27. Juni – 5. Juli e 29. August – 6. September**  
**Kinder bis 12 Jahre zum Nulltarif**



Azienda per il Turismo Valli di Sole Pejo e Rabbi  
I - 38027 Malè (TN) - Tel. 0463 901280 - Fax 0463 901563  
**info@valdisole.net • www.valdisole.net**

# MOBILITÄT IM NATIONALPARK STILFSEERJOCH

## DIE ZUBRINGERDIENSTE

### Für VAL DEL MONTE – in der Ortschaft Fontanino (Peio)

Startpunkt ist die Talstation der Seilbahnen, in Peio Fonti; mittwochs und freitags vom 1. Juli bis zum 4. September. Uhrzeit: von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr. Die einfache Fahrkarte kostet € 1,00 pro Person. Für Kinder, die kleiner als 1 m und in Begleitung eines Erwachsenen sind, ist es kostenlos. Die Fahrten sind stündlich.

### Für STABLASOLO ALM (RABBI)

**Der Parkplatz** in der Ortschaft "Ramoni al Coler" vom 20. Juni bis zum 6. September täglich. Zeit: von 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Preis: € 3,00

**Der Shuttlebus** (Parkplatz – Stablasolo Alm) dieselben Tage. Preis: € 1,00 (sowohl einfache Fahrkarte als auch Rückfahrkarte). Die Fahrten: Bus fährt im Halbstundentakt.

### Für MONTE SOLE ALM und CERCEN (RABBI)

Mittwochs und freitags. Vom 1. Juli bis zum 4. September

ABFAHRT	Parkplatz in der Ortschaft Plan	7.40 Uhr	8.40 Uhr	9.40 Uhr	10.40 Uhr
1° HALTESTELLE	Kirche Rabbi Fonti	*7.45 Uhr	8.45 Uhr	9.45 Uhr	10.45 Uhr
2° HALTESTELLE	Parkplatz Fontanon	7.55 Uhr	8.55 Uhr	9.55 Uhr	10.55 Uhr
ANKUNFT	Monte Sole Alm	9.10 Uhr	10.10 Uhr	11.10 Uhr	
ANKUNFT	Cercen Basso Alm	8.10 Uhr			

*\*Die erste Fahrt freitags ist für die Teilnehmer der Wanderung „Besuch einer Alm und Kostprobe der Produkte“ zur Monte Sole Alm reserviert. Die Abfahrt ist nur bei der Kirche (außer bei freien Sitzplätzen).*

Die Rückkehr von der Monte Sole Alm oder von dem Parkplatz Fontanon ist zwischen 17.00 Uhr und 19.00 Uhr geplant, und sie ist nur bei Reservierung bis spätestens 15.00 Uhr an 339/3849472 oder an 0463/985402 vorgesehen.

Die einfache Fahrkarte kostet € 3,00 pro Person. Rückfahrkarte: € 5,00 pro Person.

Für Kinder, die kleiner als 1 m und in Begleitung eines Erwachsenen sind, ist es kostenlos. PS: Sie können die Fahrkarte im Besucherzentrum in Rabbi Fonti kaufen (0463 985190) und die Fahrt reservieren. Die Fahrkarte ist bei Schlechtwetter nicht rückzahlbar. ACHTUNG: nur 8 Sitzplätze für jede Fahrt.

### Für SAMOCLEVA-ALM und CALDESA (RABBI)

Dienstags, donnerstags und samstags vom 2. Juli bis zum 5. September

ABFAHRT	Parkplatz in der Ortschaft Plan	8.00 Uhr	9.00 Uhr	10.00 Uhr	11.00 Uhr
1° HALTESTELLE	Kirche Rabbi Fonti	*8.05 Uhr	9.05 Uhr	10.05 Uhr	11.05 Uhr
2° HALTESTELLE	Piazzola di Rabbi	8.14 Uhr	9.14 Uhr	10.14 Uhr	11.14 Uhr
3° HALTESTELLE	Parkplatz Cavallar	8.20 Uhr	9.20 Uhr	10.20 Uhr	11.20 Uhr
ANKUNFT	Samocleva Alm	8.30 Uhr	9.30 Uhr	10.30 Uhr	11.30 Uhr
ANKUNFT	Caldesa Bassa Alm	8.30 Uhr	9.30 Uhr	10.30 Uhr	11.30 Uhr

**Donnerstags sind die Fahrten zur und von der Samocleva Alm, samstags sind sie zur und von der Caldese Bassa Alm vorgesehen.**

*\*Die erste Fahrt an folgenden Diensten: 7. und 21. Juli; 4. und 18. August; 1. September, ist für die Teilnehmer der Wanderung „Das gelbe Gold von unseren Bergen“ reserviert, die Abfahrt ist nur bei der Kirche (außer bei freien Sitzplätzen) und kommt bei der Caldese Bassa Alm an.*

*\*Die erste Fahrt an folgenden Diensten: 14. und 28. Juli; 11. und 25. August; ist für die Teilnehmer der Wanderung „Die kleinen Reisen der großen Entdeckungen“ reserviert, die Abfahrt ist nur bei der Kirche (außer bei freien Sitzplätzen) und kommt bei der Samocleva Alm an.*

Die Rückkehr von der Samocleva Alm oder von der Abzweigung Caldese Bassa ist zwischen 17.00 Uhr und 19.00 Uhr und sie ist nur bei Reservierung bis spätestens 15.00 Uhr an 339/3849472 oder an 0463/985402 vorgesehen.

Die einfache Fahrkarte kostet € 3,00 pro Person. Rückfahrkarte: € 5,00 pro Person. Für Kinder, die kleiner als 1 m und in Begleitung eines Erwachsenen sind, ist es kostenlos.

PS: Sie können die Fahrkarte im Besucherzentrum in Rabbi Fonti kaufen (0463 985190) und die Fahrt reservieren. Die Fahrkarte ist bei Schlechtwetter nicht rückzahlbar. ACHTUNG: nur 8 Sitzplätze für jede Fahrt.

# SOMMERSPECIAL

**Freitag, den 7. August - PEIO - Pian Venezia**



Ab 21.00 Uhr

## **„WEISSER MOND“**

Der Vollmond, mit der Symbolik des Klanges und des Wortes.

Kleine dichterische Zitate mit den Klängen von Oud, Nickelharpa und Kontrabass.

*Helmi M'Hadhbi Oud, Corrado Bungaro Nickelharpa e Violine, Carlo La Manna Kontrabass*

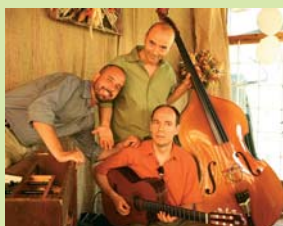
**Samstag, den 15. August – Sägewerk „dei Bègoi“ Plan (Rabbi Fonti)**



Ab 15.00 Uhr

## **„Die alte Kunst der Holzverarbeitung“**

Mit den Bänkelsängern



von 21.00 Uhr

## **“TRIO AMARO”**

Originalmusik mit mediterranem Einfluss

*Giuliano Cramerotti Gitarre,  
Roberto Segato Harmonium,  
Carlo La Manna Kontrabass*

**Samstag, den 25. und Sonntag, den 26. Juli  
Samstag, den 8. und Sonntag, den 9. August  
Rabbi – Caldesa Bassa Alm**



## **„Mykologische Ausstellung“**

Von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Sonntag, den 12. Juli – Rabbi-Tal (ganztägig)**



## **„Spaziergang zwischen dem Geschmack der Höhenlagen“**

Kostprobe typischer Produkte aus dem Rabbi-Tal zwischen den Almen des Nationalparks Stilfserjoch

**Sonntag, den 26. Juli – Peio-Tal (ganztägig)**



## **CAMINA E MAGNA (WANDERN UND ESSEN) 4<sup>a</sup> Ausgabe**

Ein kultureller und gastronomischer Spaziergang durch die Pfade und die Dörfer des Tales.

**Donnerstag, den 27. August – Rabbi Fonti (ganztägig)**



## **LANDWIRTSCHAFT**

Geheimnisvolle Erzählungen über die typischen Trentiner Produkte.

*Eine Initiative von Trentino S.p.A., Touristeninformation des Val di Sole, Stadtverwaltung Peio, Stadtverwaltung Rabbi, Promotur Peio, Rabbivacanze.*



# Ein Erlebnis - Urlaub

17.-20. September

## Der Almabtrieb

Natur und Traditionen im **Stilfserjoch-Nationalpark**.

Im Val di Peio können Sie traditionelle Momente aus dem Leben der Bergbauern miterleben: Das Scheren von Schafen, das Melken der Ziegen und **das Fest für den Almabtrieb des Viehs**. Natürlich darf das Verkosten **lokaltypischer Produkte** nicht fehlen.

**Donnerstag, 17.09.:** Almabtrieb „la desmontegada“ und Schafscheren „la tosada“ im Dorf Peio Paese:

**9.00 Uhr:** geführte Wanderung zur Covel-Alm zusammen mit der Herde

**13.00 Uhr:** Scheren der Schafe und Anschauung der Wollproduktion.

**Freitag, 18.09.:** Rindermarkt mit Verkaufsständen und Ausstellung in Cogolo.

**Samstag, 19.09.:** geführte Wanderung zum Besucherzentrum der Talé-Alm „Der Wald der Auerhähne“, Ziegenmelken und Verkostung lokaltypischer Produkte.

**Sonntag, 20.09.:** Almabtrieb der Kühe in Cogolo.



### „LA DESMALGHJADÖ“

Almabtrieb der Kühe aus der Val Ceren nach Rabbi



**RABBI-TAL Sonntag, den 20. September**

*Magische Farben ...*



# herbst 2009

## DIE BRUNFT DER ROTHIRSCH

### GUT GETARNT IN DER NATUR, UM DAS PAARUNGSRITUAL DER HIRSCH ZU BEOBACHTEN

Im Park leben sehr viele Tierarten. Das stattlichste Tier ist der Rothirsch, ein dämmerungsaktives Huftier, das man in Lichtungen am Waldrand beobachten kann. Im Herbst ist es ein spektakuläres Erlebnis, beim Paarungsritual dabei zu sein. Merkwürdige Laute, Farben und Gerüche vermischen sich mit stimmlichen Duellen, die alle darauf hinauszielen, den weiblichen Harem zu erobern. Es ist ein faszinierendes Erlebnis, diesem Ritual im Peio- und Rabbi-Tal beizuwohnen, wo die Rothirschdichte zu den höchsten in Europa gehört.



## NATURKUNDLICHE THEMENWANDERUNGEN

### AUF DEN SPUREN DES HIRSCHES (mittelschwere Wanderung)

Geführte Wanderung, um das Verhalten dieses Huftiers in seinem natürlichen Lebensraum kennen zu lernen.

#### PEIO: Sonntag, den 27. September

Wanderroute: PONTE VECCHIO-ALM - LAME-SEE - MARE-ALM

Treffpunkt: um 8.00 Uhr am Besucherzentrum Peio in Cogolo

#### RABBI: Sonntag, den 4. Oktober

Wanderroute: Gegend von besonderem naturkundlichem Interesse im Rabbi-Tal. Treffpunkt: um 8.00 Uhr am Besucherzentrum in Rabbi

Schwierigkeitsgrad der Wanderungen: die Wanderungen bieten keine besonderen Schwierigkeiten, setzen aber eine gewisse Praxis mit Tageswanderungen in den Bergen voraus. Transport: mit eigenen Transportmitteln. Mittagessen: Rucksackmahlzeit. Kleidung: Rucksack, Windjacke, warmer Pullover, Wanderschuhe. Anmeldung: am Vortag vor der jeweiligen Wanderung in den Besucherzentren.

Teilnahmekosten: € 10,00.

*im Schnee, in der Stille,  
ganz langsam*



# winter 2009/2010

## DIE SPUREN IM SCHNEE

Tageswanderungen – ganztägig oder halbtägig – und Abendwanderungen mit Schneeschuhen (ciaspole): eine Chance, nicht nur, um eine Erfahrung mit ursprünglichen Werkzeugen im Schnee zu probieren, sondern auch um naturalistische Gesichtspunkte des Parks kennen zu lernen.



**AUSRÜSTUNG:** Jacke, Handschuhe, Mütze, Sonnenbrille, Bergschuhe oder feste Winterschuhe (keine Moon-boots).

### UHRZEIT UND TREFFPUNKT:

Für die ganztägigen Wanderungen ist der Start um 9.00 Uhr vom Besucherzentrum in Rabbi oder um 9.30 Uhr von der Talstation der Seilbahnen in Peio Fonti oder vom Parkplatz (Bushaltestelle) in Peio Paese geplant, gemäß den jeweiligen Schneeverhältnissen. Die Rückkehr ist um ca. 16.00 Uhr.

Mittagessen: Rucksackmahlzeit (in Rabbi); Rucksackmahlzeit oder in der Schutzhütte (in Peio).

Für die halbtägigen Wanderungen ist der Start um 14.00 Uhr vom Besucherzentrum in Rabbi oder um 14.15 Uhr vom Parkplatz in Peio Paese geplant.

Die Rückkehr ist um ca. 17.30 Uhr.

Für die Abendwanderungen ist der Start um 20.45 Uhr vom Besucherzentrum in Rabbi oder um 21.00 Uhr von der Talstation der Seilbahnen in Peio Fonti geplant.

Die Rückkehr ist um ca. 23.00 Uhr.

**TEILNAHMEKOSTEN:** Für die ganztägigen Wanderungen: € 15,00 pro Person, einschließlich der Ausleihe der Ausrüstung. Für die halbtägigen Wanderungen: € 10,00 pro Person, einschließlich der Ausleihe der Ausrüstung. Für die Abendwanderungen: € 12,00 pro Person, einschließlich der Ausleihe der Ausrüstung und etwas Warmes zu trinken.



#### Zusatzinformationen für Teilnehmer:

- Die Routen sind im Peio- und im Rabbi-Tal; sie werden je nach Schneeverhältnis und Wetterlage von Mal zu Mal entschieden.
- Die Wanderungen bieten keine besonderen Schwierigkeiten, setzen aber eine gewisse Praxis mit Tageswanderungen in den Bergen voraus.
- Für im Voraus gebildete Gruppen besteht die Möglichkeit, die Wanderungen an anderen Tagen organisieren.
- Anmeldung: am Vortag vor der jeweiligen Wanderung bis spätestens 18.00 Uhr.

## WANDERUNGEN MIT SCHNEESCHUHEN

### Kalender von Dezember 2009

Tag	date	Luogo	escursione
Samstag	05	RABBI	Abendwanderung mit Schneeschuhen
Sonntag	06	PEIO RABBI	Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen
Montag	07	PEIO  RABBI	Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen
Dienstag	08	PEIO RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen
Samstag	26	PEIO  RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen
Sonntag	27	PEIO RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen
Montag	28	PEIO RABBI	Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen
Dienstag	29	PEIO RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen
Mittwoch	30	PEIO RABBI	Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen
Donnerstag	31	PEIO  RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen* Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen*

*PS.: für die Wanderung von 31/12/2009 betragen die Teilnahmekosten € 20,00, (einschließlich Sekt, Panettone und Gadget des Parks).*



# WANDERUNGEN MIT SCHNEESCHUHEN

## Kalender von Januar 2010

GIORNO	DATA	LUOGO	ESCURSIONE
Freitag	01	PEIO RABBI	Nachmittagswanderung mit Schneeschuhen Nachmittagswanderung mit Schneeschuhen
Samstag	02	PEIO RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen
Sonntag	03	PEIO RABBI	Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen
Montag	04	PEIO RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen
Dienstag	05	PEIO  RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen
Mittwoch	06	PEIO  RABBI	Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen Abendwanderung mit Schneeschuhen Ganztägige Wanderung mit Schneeschuhen

## Vom 7. Januar bis zum 4. April 2010

**Jeden Dienstag:** Abendwanderung in Peio

**Jeden Mittwoch:** Abendwanderung in Rabbi

**Jeden Donnerstag:** Nachmittagswanderung in Peio

**Jeden Freitag:** Nachmittagswanderung in Rabbi

**Jeden Sonntag:** Ganztägige Wanderung in Peio und in Rabbi

## Filmvorführungen und Vorstellung des Wochenprogramms

**In der Kongresshalle des Parkbüros** (Cogolo, via Roma, 65): Dienstag, den 29. Dezember; Samstag, den 2. Januar; Montag, den 4. Januar; um 21.00 Uhr oder nach Vereinbarung in Gruppen von mindestens 20 Personen.

**Im Besucherzentrum in Rabbi:** Samstag, den 26. Dezember; Mittwoch, den 30. Dezember; Sonntag, den 3. Januar; um 21.00 Uhr oder nach Vereinbarung in Gruppen von mindestens 20 Personen.

PS: Auf Wunsch können Sie sich die Videos auch während der Öffnungszeiten der Besucherzentren ansehen.



## DENDROCHRONOLOGISCHE NACHMITTAGE

DIE LÄRCHEN DES HOCHGEBIRGES ALS ZEUGEN  
DES KLIMAS DER LETZTEN TAUSEND JAHRE

Auch im Winter sind einige Verabredungen mit einer Expertin der Dendrochronologie organisiert. Die Expertin erklärt mit praktischen Vorführungen, wie man das Alter eines Baumes und das Klima in der Vergangenheit feststellen kann.

Im Besucherzentrum in Cogolo: Sonntag, den 27. und Mittwoch, den 30. Dezember; Montag, den 4. Januar und Sonntag, den 4. April 2010 (von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr) kostenloser Eintritt. Vom 20. Dezember bis zum 4. April auch jeden Donnerstag nach Vereinbarung von mindestens 10 Teilnehmern (von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr, € 2.00 pro Person. Anmeldung: am Vortag bis spätestens 18.00 Uhr).



## DIE THERMEN VON PEIO

In den hohen Bergen der Ortles-Cevedale Gruppe, im Herzen des Stilsferjoch Nationalparks, befinden sich die Quellen des Mineralwassers der Antica Fonte (Antiken Quelle), der Fonte Alpina (Alpenquelle) und der Nuova Fonte (Neuen Quelle). Das kalte, bikarbonathaltige, alkalische und eisenhaltige Wasser wird zur Behandlung von hohem Blutdruck, Anämie, organischen Erkrankungen, Hautkrankheiten, gastrischen Problemen und Stoffwechselstörungen eingesetzt. Die Behandlung basiert hauptsächlich auf dem Mineralwasser: Inhalation, Bäder, Inhalation der Gase des schwefelhaltigen Wassers, Fototherapie mit Ultraviolettstrahlung und physiotherapeutische Behandlungen, die im Wasser durchgeführt werden. Das Thermalbad, mit seinem Kongresszentrum, bietet auch „Fitness und Wellness“, wobei der Gast seinen Urlaub in den Bergen mit den wohltuenden Anwendungen des Mineralwassers verbinden kann. Das Gesundheitszentrum bietet ein Schwimmbad, Fitness-Studio, gemeinsamen Whirlpool, Wassermassage, Wassertreten, türkisches Bad, aromatische Bäder, sowie therapeutische und entspannende Massagen.

**DIE THERMEN VON PEIO (Höhe: 1.390 m MH)**

Via Acque Acidule 3 - 38024 Peio Fonti (TN)

Tel. 0463-754546 - Fax 0463-754362

[www.peiotermenatura.it](http://www.peiotermenatura.it) • E-mail [info@peiotermenatura.it](mailto:info@peiotermenatura.it)



## DIE THERMEN VON RABBI

**seit 1777 das Heilwasser der Kaiserin**

Das Wasser der Antiken Quelle wurde „elisir naturale“ genannt. Es gehört zu den alkalischen Bikarbonatthermalwassern mit einem hohen Gehalt an Kohlendioxid, Eisen und anderen Oligoelementen. Der Kohlendioxidgehalt, der einer der höchsten in Europa ist, lässt viele mineralische Elemente in der Lösung, was dem Wasser seine bekannten therapeutischen Eigenschaften verleiht. Zu den traditionell behandelten Krankheiten gehören: RHEUMATISCHE SCHMERZEN, KREISLAUFSTÖRUNGEN (der Venen, des Lymphsystems, der Arterien), STÖRUNGEN DES MIKROZYKLUS (Cellulite), NASENSCHLEIMHAUTENTZÜNDUNG, RACHENENTZÜNDUNG, NASENNEBHÖHLENENTZÜNDUNG (HNO-KRANKHEITEN), ANÄMIE UND LYMPHATISCHE ERKRANKUNGEN. Das neue Thermalzentrum, das von der Nationalen Gesundheitsbehörde und vom Nationalen Institut für Gesundheit am Arbeitsplatz für die Behandlung dieser Krankheiten anerkannt ist, verbindet somit die Qualität des Wassers mit der herrlichen Umgebung des Nationalparks Stilsferjoch und ermöglicht dem Besucher, sich sowohl traditionellen thermalen Behandlungen zu unterziehen als auch zahlreiche „regenerierende“ Programme zu genießen.

**Thermen von Rabbi (mt. 1222 s.l.m.)**

Loc. Fonti, 162 - 38020 RABBI (TN) Val di Sole - Trentino

Tel. 0463.983000 Fax 0463.985070

[www.termedirabbi.it](http://www.termedirabbi.it) • E-mail [termeinformazioni@cr-surfing.net](mailto:termeinformazioni@cr-surfing.net)

# RESPEKTIEREN WIR DIE NATUR

**Wer den Nationalpark besucht, sollte daran denken...**



1. Bitte unterschätzen Sie die Gefahren der Berge nicht; Kleidung und Ausrüstung sollten leicht, bequem und praktisch sein, und passendes Schuhwerk ist besonders wichtig.



2. Respektieren Sie die Verbotsschilder für die Durchfahrt von Kraftfahrzeugen, und vermeiden Sie jede unnötige Benutzung des Autos.



3. Respektieren Sie die Stille des Parks und verhalten Sie sich leise.



4. Bleiben Sie auf den Straßen und markierten Wegen, und betreten Sie die Wiesen nicht.



5. Pflücken oder beschädigen Sie keine Pflanzen, Blumen oder Pilze und sammeln Sie keine Mineralien (Steine).



6. Stören Sie keine Wildtiere.



7. Halten Sie Ihren Hund an der Leine.



8. Zünden Sie außerhalb der dafür angezeigten Picknickplätze kein Feuer an, und zelten Sie nicht.



9. Lassen Sie keine Abfälle am Rastplatz zurück, nehmen Sie sie mit zurück ins Tal.



10. Verlassen Sie die eigene Gruppe nicht, oder falls dies unausweichlich ist, sagen Sie jemandem, wo Sie hingehen.



11. Wählen Sie bei einem Notfall, auch in den Bergen, immer die Nummer „118“.

Bergwacht:

Peio Giulio Pretti 335.7002010

Rabbi Maurizio Zappini 339.6305133



12. Bei Feuer, wählen Sie die Nummer „115“

13. Helfen Sie uns dabei, die Ökosysteme und die Schönheit dieser Landschaft zu bewahren und zu schützen, respektieren Sie die Gesetze bezüglich des Umweltschutzes! Jegliche Gesetzesübertretung wird von den zuständigen Behörden streng geahndet.



**FÜR WEITERE INFORMATIONEN  
UND BUCHUNGEN WENDEN SIE SICH  
BITTE AN:**

**Centro Visitatori di Peio  
(Besucherzentrum Peio)**

**Via Roma, 28 - 38024 COGOLO DI PEIO - TN  
Tel. und Fax: 0463.754186**

**Von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 15.00 Uhr  
bis 18.00 Uhr. Im Sommer: von 8.30 Uhr bis  
12.30 Uhr und von 14.30 bis 19.00 Uhr**

**Centro Visitatori di Rabbi  
(Besucherzentrum Rabbi)**

**In Rabbi Fonti - 38020 RABBI - TN  
Tel. und Fax: 0463.985190**

**Von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr  
bis 17.00 Uhr. Im Sommer: von 8.30 Uhr bis  
12.30 Uhr und von 14.30 bis 19.00 Uhr**

**Area Faunistica di Peio  
(Wildgehege von Peio)**

**Runcal - 38024 PEIO FONTI - TN  
Tel. 0463.753106**

**Von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.30  
bis 17.00 Uhr. Im Sommer: von 9.00 Uhr bis  
13.00 Uhr und von 15.00 bis 19.00 Uhr**

*Aufgrund organisatorischer Belange, sind die  
Öffnungszeiten der Besucherzentren nur indikativ.  
Es ist daher ratsam, in den Besucherzentren oder  
im Hauptbüro anzurufen.*

**Sede del Consorzio Parco Nazionale  
dello Stelvio - Settore Trentino  
(Hauptbüro des Konsortiums  
des Nationalparks Stilfserjoch -  
Sektor Trentino)**

**Via Roma, 65 - 38024 - COGOLO DI PEIO (TN)  
Tel. 0463.746121 - Fax 0463.746090  
E-mail: [info.tn@stelviopark.it](mailto:info.tn@stelviopark.it)  
Internet: <http://www.stelviopark.it>**

**Von Montag bis Donnerstag: von 8.00 Uhr  
bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Am Freitag: von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

**Weitere nützliche Adressen:**

**Stazione Forestale di Peio  
(Forstamt Peio)**

**c/o Area Faunistica  
Località Peio Fonti - 38024 PEIO - TN  
Tel. und Fax: 0463/753074**

**Stazione Forestale di Rabbi  
(Forstamt Rabbi)**

**In Rabbi Fonti - 38020 RABBI - TN  
Tel. und Fax: 0463/985492**

**BILDER:** von den Bergführern Val di Sole, Giacomo Albo,  
David Aaron Angeli, Nicola Angeli, Walter Anselmi, Roberto  
Arcari, Christa Backmeroff, Fulvio Beltrando, Giuliano  
Bernardi, Fausto Ceschi, Jessica Gentilini, Alessandro  
Ghezzer, Guide Alpine Val di Sole, Vincenzo Longhi, Vincenzo  
Martegani, Tiziano Mochen, Dorino Moreschini, Paolo  
Moreschini, Piercarlo Ortalli, Luca Pedrotti, Francesco Renzi,  
Emilio Ricci, Tiziana Rossi, Claudio Stablum, Archiv des  
Trentiner Sektors des Stilfserjoch Nationalparks.  
**Bild Einbandes:** Walter Anselmi